



どちらに軍配が！？

第1回あさぎり中学校体育大会開催
(関連記事2ページ)

若さあふれる姿を披露

第1回あさぎり中学校体育大会



①真新しい校旗と優勝旗 ②5つの団の団長が力強く宣誓 ③趣向を凝らした部活動紹介 ④2年生の学年種目～巻きおこせ嵐～ ⑤歓喜のゴール！ ⑥閉会式での校歌斉唱 ⑦女子団体競技 ⑧記念すべき第1回大会

午後からは、部活動紹介や応援発表、群団対抗リレーなどが行われ、プログラム最後の『統一応援』では、大会実行委員長の山崎康生生徒会長（永才）が「開校してこれまでの感謝の気持ちを込めて、あさぎり中からあさぎり町へ、あさぎり町から全国へ、5つの心を1つにエールを送る」と力強い声を会場に響かせました。

第1回大会の総合優勝は赤団。応援の部は黄団が優勝しました。

さわやかな秋晴れとなった9月18日、第1回あさぎり中学校体育大会が同校グラウンドで開催されました。

午前9時、全校生徒504人の入場行進で始まった記念すべき第1回の体育大会。赤、青、緑、白、黄の5つの群団に分かれた生徒たちが威風堂々と行進してくると会場は大きな拍手に包まれました。

開会式で谷水悟校長は「大会スローガンの『絆〜駆け抜ける!!今こそ我ら栄光の瞬間!!』のもと、若々しく凛とした姿を披露してほしい」と生徒たちに呼びかけました。

午前の部は、男女の団体競技や学年ごとの100m競走などが行われました。3年生による『開校記念演技』では、男子全員が集団で直進の行進や方向転換、交差などを披露。最後に記念撮影用のポーズを決め、観客を沸かせました。また、女子は手や髪に花飾りをつけ『KUMAKOI六調子』を元氣いっぱい踊りました。

瞬間!!のもと、若々しく凛とした姿を披露してほしい」と生徒たちに呼びかけました。

午前の部は、男女の団体競技や学年ごとの100m競走などが行われました。3年生による『開校記念演技』では、男子全員が集団で直進の行進や方向転換、交差などを披露。最後に記念撮影用のポーズを決め、観客を沸かせました。また、女子は手や髪に花飾りをつけ『KUMAKOI六調子』を元氣いっぱい踊りました。



白髪岳をきれいに

白髪岳を守る山の会



▲ チェーンソーで倒木を処理しています

白髪岳を守る山の会のみなさん ▶



9月1日に『白髪岳を守る山の会』（豊永正紀会長）のメンバー9人が、白髪岳の登山道周辺に倒れた木を撤去する作業を行いました。

同会は、白髪岳をはじめ、高山や黒原山など町内の山々の清掃活動や整備を定期的に行っています。

この日は、8月に発生した台風15号で倒れた木が10数カ所で登山道をふさいでいたため、チェーンソーで木を切るなどして撤去しました。

また、ゴミ拾いなどの清掃活動も行い、秋の行楽シーズンへ向けて整備を行いました。

自主防災組織の対応は

須恵・深田校区で防災訓練を実施

9月2日にあさぎり町防災訓練が、須恵校区と深田校区を対象に行われました。

この訓練は、大規模な地震により、町内に甚大な被害が発生したとの想定で、各地区の自主防災組織が迅速かつ的確に対応できるかの検証を行うものです。

当日は、午前8時25分、須恵・深田校区に行政告知放送で『緊急地震速報（訓練）』が発令。

庄屋地区では、訓練放送が流れると、住民が徒歩で一時避難場所の同地区農事研修センターに集まり、班ごとに人数を確認した後、訓練本部の役場に報告しました。また、地区役員による非常持ち出し品の紹介や地元消防団の指導で消火栓を使った訓練も行われました。

来年は、免田・岡原校区を対象に訓練を実施する予定です。



▲ 一時避難場所へ集まってくる住民の皆さん

球磨の魅力为全国へ発信

観光大使に松山順さんを任命



▲ PR用のはっぴ姿で9町村長連名の委嘱状を手にする松山さん

あさぎり町深田出身で歌手の松山順さんが、球磨郡町村会から『ふるさと球磨観光大使』に任命され、9月6日に任命式が行われました。

松山さんは、深田小学校、深田中学校を卒業後、歌手をめざし上京。機内食を作る仕事をしながら、昭和61年に歌手としてデビューしました。

任命式は、あさぎり町役場で開かれた定例町村長会で行われ、町村会会長の松本照彦多良木町長から球磨産材で作られた委嘱状が交付され、さらに『ふるさと球磨観光大使』の文字が入った名刺とほっぴが贈られました。

委嘱状を受け取った松山さんは「地元を忘れず、テレビやラジオ番組などで球磨弁を話しながら球磨をPRしていきたい」と話しました。

共に歩んで50年

あさぎり町金婚夫婦表彰式

9月12日にポツポ一館で、熊本日日新聞社とあさぎり町共催の平成24年度金婚夫婦表彰式が行われました。

今年表彰を受けたのは、昭和37年に結婚した57組の皆さん。

式では、金婚夫婦を代表して平川四富さん、久美子さん夫妻（阿蘇）に同新聞社から表彰状と記念品が、赤坂利夫さん、コテルさん夫妻（吉井）に町から記念品が贈られました。

代表して表彰を受けた平川四富さんが「夫婦共に50年の金婚式を迎えられたことを大変うれしく思い、皆さまに感謝しています」と謝辞を述べました。

式典後には、上第一保育所（椎葉八重子所長）の園児が、タオルやポ

ールを使ってかわいらしい踊りを披露し、「金婚式おめでとうございます」と祝福しました。会場からは、大きな拍手と「ありがとう」の声を送られ、会場いっぱい笑顔が広がりました。

最後に各校区ごとに記念撮影が行われました。



▶ 上校区



▶ 免田校区



▶ 須恵・深田校区



◀ 岡原校区

今年金婚を迎えられたご夫婦

（敬称略）

- | | |
|----------------|----------------|
| 田中 純孝・洋子（井上） | 齊藤 國雄・ミヤ（宮籠） |
| 谷口 悟・久代（上永里） | 野島 四六・ヒサ子（宮籠） |
| 中村 健一・蝶子（榎田） | 窪田 亥子男・佐代里（竹野） |
| 下川 重行・竹子（下西別府） | 黒木 鶴雄・慶子（竹野） |
| 土田 友幸・京子（堀角） | 杉本 二郎・キク子（竹野） |
| 深水 辰男・ヨドミ（今井） | 福永 勝人・鶴子（竹野） |
| 福山 殖・タツエ（今井） | 別府 八十文・美智（竹野） |
| 落合 満治・フクメ（柳別府） | 田原 武茂・幸子（別府） |
| 川原 伍昭・久子（平和） | 村末 忠義・トモエ（別府） |
| 犬童 彌吉・ミエカ（麓） | 中村 桂一・幸子（齊堂） |
| 豊永 成志・京子（秋時） | 片瀬 正明・ちゑ子（福留） |
| 下田代秀文・トキ（築地） | 城本 文教・ミエ子（福留） |
| 宮川 士・ミツル（築地） | 村田 太作・アキエ（福留） |
| 赤坂 利夫・コテル（吉井） | 和泉 二三・トシ子（永岡） |
| 井手永利秋・イソ子（吉井） | 寺田 専一・ヤツ子（永岡） |
| 上遠野茂雄・照子（吉井） | 西 源一・ハツ子（永岡） |
| 津崎 久徳・敦子（吉井） | 荒木 範隆・敏子（覚井） |
| 愛甲 敏孝・芳子（八幡町） | 北川 嘉郎・マリ子（覚井） |
| 岩川 力男・美代子（八幡町） | 久保田清次・マサ子（覚井） |
| 富永 一茂・ツル（大正町） | 恒松 利馬・道代（屯所） |
| 新鶴田春記・アサ子（久鹿） | 東 眞夫・律子（屯所） |
| 白石 孝生・美智子（本町） | 北川 武・ノブ子（阿蘇） |
| 溝口 健・スガ子（本町） | 濱口 鶴雄・キミヨ（阿蘇） |
| 井上 昭十・美代子（黒田） | 平川 四富・久美子（阿蘇） |
| 那須 茂・弘子（永才） | 宮原 保弘・八千代（寺池） |
| 岩見 敏勝・敏江（宮籠） | 清田 憲亮・千代子（内山） |
| 釜口 敏光・キミヨ（宮籠） | 恒松 榮次郎・宥子（内山） |
| | 丸山 友春・明子（新） |
| | 白柿 豊幸・ミサ子（庄屋） |
| | 稲田 晴雄・フチ子（仁王） |

長年の功勞に対して

免田ライオンズクラブに感謝状



▲ 献血へのご協力ありがとうございます

7月に開催された第48回献血運動推進大会で免田ライオンズクラブ（松尾悌一会長）に日本赤十字社熊本県支部長感謝状が授与され、9月11日にあさぎり町役場で伝達式が行われました。

この感謝状は、5年以上継続的に献血に協力、または、献血の推進活動に功勞があった団体に贈呈されるものです。

同クラブは、長年にわたり、日本赤十字社から献血車が巡回する際、事業所や団体に呼びかけを行うなどの協力をしています。また、毎年3月と12月には、同クラブ主催の献血も行われています。

おいしいパンが焼けたよ！ 南稜高生と免田小6年生がパン作り



▲ 小学生に正しいパン作りを教える高校生

9月5日、12日に県立南稜高校で、南稜高校（池本一正校長）食品科学科3年生と免田小学校（伊勢啓史朗校長）6年生による創作パン作りが行われました。

初めに食品科学科の生徒が、パンの歴史やどうしてパンがふくらむのかなどを説明。また、材料には、あさぎり町産の小麦、ゴマ、南稜高校産の卵、牛乳など地元こだわった食材を使うことも児童に伝えました。

パン作りでは、生徒たちが指導者となり、ロールパン、あんパン、編みパン、キャラクターパンの4種類を作りました。

免田小学校6年の川村祐輔さん（吉井）は「パン作りがこんなに大変だとは思いませんでした。でも楽しかったです」と話しました。

小学生3人が優秀賞に輝く

英語朗読コンテストで受賞



▲ 笑顔で優秀賞の賞状を手にする3人

英語教材出版社主催の英語朗読コンテストで町内で英語を学ぶ小学生3人が優秀賞に輝きました。

優秀賞を受賞したのは、上校区にあるワイズアクト（難波文美代表）の生徒で須恵小学校6年の万江有貴さん（屯所）、免田小学校6年の宮崎彩乃さん（下乙）、錦西小学校6年の園田美宙さん。

このコンテストは、年2回実施されており、今回は全国から600人が応募しました。課題となる物語を朗読してCDに録音し、応募するというもので、音源だけで審査されるため、表情がわからない分、声で表現するという難しさがあります。発音や表現力、登場人物になりきれているかなどが審査され、3人はともに90点以上の高得点を獲得しました。

♪夢の共演♪

免田小学校でオーケストラコンサート



9月19日に免田小学校（伊勢啓史朗校長）で『テレマン室内オーケストラコンサート』が開催されました。

文化庁の『次代を担う子ども文化芸術体験事業』の巡回公演として行われたもので、優れた舞台芸術を鑑賞する機会を提供し、子どもたちの発想力やコミュニケーション能力を育成することを目的に実施されています。

大阪を拠点に全国で演奏活動を行っているテレマン室内オーケストラ。コンサートでは、ヴィヴァルディ作曲の『四季』の演奏や『エーデルワイス』の歌などが披露され、生で鑑賞するオーケストラの演奏



▲ オーケストラと夢の共演を果たした6年生

に児童たちは魅了されていました。また最後には、オーケストラの演奏に合わせて6年生全員が『あすという日が』を熱唱。素晴らしい歌声が体育館に響き渡りました。コンサート終了後には、児童の指揮者体験や質問コーナー、オーケストラの演奏で校歌を合唱するなど楽しい交流会も行われました。

オーケストラとの共演でピアノを演奏した6年生の松本愛理さん（三子）は「オーケストラの人たちと一緒にピアノが弾けて、いつもよりきれいな音が出たような気がします。みんなの歌声もとてもきれいに聞こえました」とうれしそうに話しました。

義援金ありがとうございます



町内の西村釣具店と湯前町の白石釣具店の主催で9月16日に行われた『球磨川鮎釣り選手権大会』球磨鮎バトルの益金の一部を九州北部豪雨災害の被災地へ届けて欲しいと西村釣具店代表の西村正洋さんが、9月19日に町役場を訪れ、愛甲町長へ託しました。

西村さんは「この大会には、被災地となった大分などからも参加してもらっている。少しでも役に立てれば」と話しました。

子どもたちのために



9月18日にふるさと関西会（大童晃会長）が就学児童・生徒支援金をあさぎり町へ寄付しました。

あさぎり町の子どものための学業や学校活動を支援しようと同会の会員に呼びかけて集められたものです。

この日は、同会の中園浅男さん（柳別府出身）があさぎり町役場を訪れ、愛甲町長に寄附金を手渡しました。

子どもにとっての食育とは

おどんが健康づくり大会



▲『食べ物にはドラマがある』と題し講演を行う千葉代表

実践発表では、あさぎり町食生活改善推進員の神宮司清子さん、深田地区いきいき農業女性の会の溝辺くに子さん、早苗保育園の宮塚恵さんがそれぞれ、学校や保育園、地域で行っている食育活動について発表しました。

町をあげて健康づくりをすすめるため、9月22日にポッポー館で『おどんが健康づくり大会〜あさぎり食育のつどい〜』が開催され、健康づくりの基本となる『食育』をテーマに講演と実践発表が行われました。講演ではNPO法人霧島食育研究会の千葉しのぶ代表が「ご飯を作るのが面倒だと子どもの前で絶対に言わないで。子どもにとってはご飯を食べることが生きること『命』そのもので、面倒だと言われると自分が大事にされていないと感じる」と訴えました。

創立50周年を迎えて

須恵保育所で運動会

今年創立50周年を迎えた町立須恵保育所（愛甲栄子所長）で、9月22日に記念の運動会が開催されました。午前9時から行われた開会式では、園児たちの元気なよい入場行進に大きな拍手が送られました。また、50周年を記念して園児と保護者が、色とりどりの風船を飛ばしました。

年長組と父親が参加した『われら現役消防団・ぼくら幼年消防隊』では、地元消防団で活躍する父親たちによる通常点検が披露され、引き続き幼年消防隊のかわいらしい消防点検が行われました。

会場には、保護者をはじめ地域住民も多数駆けつけ、園児たちの発表を楽しんでいました。



▲ 風船が空高く飛んでいきました

◀ 真剣な表情で愛甲町長の点検を受ける園児たち

相良三十三観音秋の一斉開帳



◀ この日は熊本市からの参拝者もありました

▼ 地元の皆さんのおいしい料理のおもてなしに話もはずみずみ



9月19日から25日まで、相良三十三観音の秋の一斉開帳が行われました。秋は彼岸の間の1週間実施されるもので、町内にある7つの札所（内山観音、植深田観音、永峰観音、上手観音、覚井観音、宮原観音、秋時観音）にも県内外から、多くの参拝者が訪れました。

宮麓地区にある29番札所の宮原観音でも期間中、地元の方々が、お茶や手作りの煮しめなどでお接待をしました。お接待を受けた参拝者の中には、出された料理の作り方などを聞く人たちもいて、地元の人と和やかな雰囲気でした。

あさぎりビーフフェア&夜市開催

9月22日にあさぎり町役場本庁舎南側駐車場で、あさぎり町畜産振興協会(野中進会長)とあさぎり町商工会夜市実行委員会(高尾定盛実行委員長)共催の『あさぎりビーフフェア&夜市』が開催されました。

第1部のビーフフェアでは『あさぎり生まれのあさぎり育ち』の黒毛和牛、約540キログラムの牛肉が販売されました。

会場には、バーベキューの台も設置。購入した牛肉や天草市商

工会が提供したサザエやエビなどの新鮮な海鮮を焼いて食べる家族連れで賑わいました。

ステージには、熊本県PRキャラクター『くまモン』が駆けつけ、子どもたちと一緒にくまモン体操や写真撮影を行いました。

また、J A くまの『ご飯ジャー』も登場。集まった子どもたちとジャンケン大会を行い、キュウリやナスなど地元産の新鮮野菜をプレゼントしました。



(右上) 大人気だった牛串焼き (右下) J A くまの『ご飯ジャー』
(左上) 多くの人で賑わいました (左中) 天草市からもバザーが出店
(左下) 県のPRキャラクター『くまモン』もやってきました



(上段) 南稜高校音楽部によるオープニング (中段右) 早苗保育園の皆さん
(中段左) まどか保育園の皆さん (下段右) 商工会女性部のカレーのふるまい
(下段左) 『一期一会』による勇壮な和太鼓演奏

第2部の夜市は、午後4時から行われました。午後から降り出した雨が止まず、あいにくの天気でしたが、南稜高校音楽部の演奏で開幕しました。

町内保育園のステージ発表では、傘を手にした保護者などが見守る中、まどか保育園の園児が浴衣姿でかわいらしい踊りを披露し、早苗保育園の園児が鳴子(木製の打楽器)を鳴らし、元気な踊りを発表しました。

人吉地区法人会あさぎり地区会による『あさぎり〇×クイズ』やバンド

演奏、SAKURA組のダンスなども行われ、ご当地ヒーローの急流戦隊JINクマレンジャーとの握手会では、子どもたちがうれしそうにヒーローたちと握手をしていました。

また、九州北部豪雨災害の被災地支援として、商工会女性部(永村美智子部長)がカレーライスを振る舞い、募金を呼びかけました。カレーライスを受け取った親子連れなどは、備え付けの義援金箱に募金していました。

あさぎり中 総合2位!

球磨人吉秋季中体連陸上競技大会



9月26日に多良木町多目的総合グラウンドで球磨人吉秋季中体連陸上競技大会が開催されました。強い日差しが照りつける中、あさぎり中学校（谷水悟校長）の代表選手たちが出場し、熱戦を繰り広げました。

この大会は、10月に行われる県中体連陸上大会の予選会も兼ねており、各校の選手たちは県大会出場をめざし、全力を出しきっていました。

各種目の総合得点で競われる総合の部であさぎり中学校は、見事2位に輝きました。

上位入賞者は次のとおりです。（敬称略）

熊本県中体連陸上大会
出場おめでとう!

〔男子〕

1年100m 永石 千聖
2年100m 岡本 祥希
代表200m 藤村 有真
走り幅跳び 藤川 涼
1年4×100mリレー 町田 直樹
永石千聖、向坂浩哉、田村祐輝、木下晃詔、谷口 幹

2年4×100mリレー 岡本祥希、松村圭祐、平野裕喜、松村有真、町田悠貴、平田賢司

〔女子〕

1年800m 高田 玲奈
代表200m 谷川 嘉那
代表80mハードル 別府 明佳
1年400mリレー 黒木 未亜
岡田茉優、久我文乃、仁田原萌李、別府明佳、大西菜月、高田玲奈

〔結果〕

総合

優勝 人吉二中
2位 あさぎり中
3位 多良木中

トラック男子

優勝 あさぎり中
2位 あさぎり中
3位 あさぎり中

フィールド総合

3位 あさぎり中

リレー男子

優勝 あさぎり中
1年100m 藤原 辰朗
優勝 藤原 辰朗
3位 永石 千聖

2年100m 優勝 岡本 祥希
2位 松村 有真
代表100m 藤川 涼
2位 藤川 涼
代表200m 藤川 涼
3位 藤川 涼
代表100mハードル 2位 藤原 辰朗
代表110mハードル 3位 矢野 智斎
走り幅跳び 優勝 町田 直樹
1年400mリレー 優勝 あさぎり中
2年400mリレー 優勝 あさぎり中
代表400mリレー 3位 あさぎり中



〔女子〕

1年100m 優勝 別府 明佳
代表100m 谷川 嘉那
3位 谷川 嘉那
1年800m 高田 玲奈
2位 高田 玲奈
代表80mハードル 優勝 別府 明佳
2位 黒木 未亜
1年400mリレー 2位 あさぎり中
代表400mリレー 3位 あさぎり中

舞台初日の熱演

須恵文化ホール自主文化事業



▲ 公演後花束を受け取りあいさつをする竹下さん

9月28日、須恵文化ホール自主文化事業として、演劇公演が行われました。

上演されたのは、数々の演劇賞を受賞している中津留章仁さんの新作で、トム・プロジエクト（東京都）が企画制作した『欺瞞と戯言』。

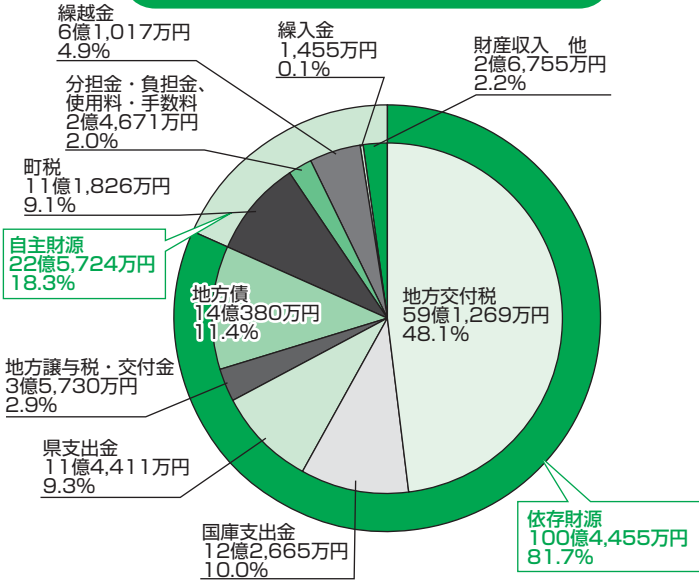
竹下景子さんや下條アトムさん、長谷川初範さんなど豪華俳優陣が、1950年代の日本を舞台に、元華族の一族の物語を熱演しました。

全国地方公演の初日となった今回の公演を姉妹で見に来たという鳥原真紀子さん、真琴さん（吉井）は「初日の公演を観られることはめったにないこと。迫力があって、とても楽しめました。たくさんの人に観て欲しいと思った作品でした」と話しました。

平成23年度の決算状況を報告します

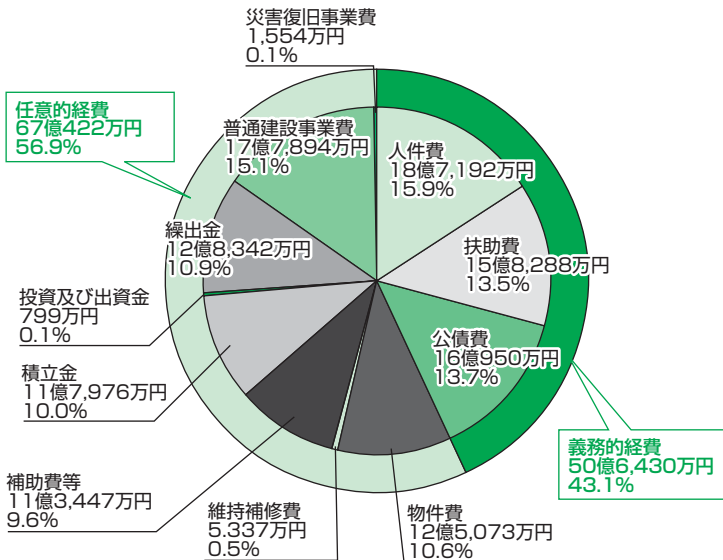
平成23年度の一般会計および特別会計の決算が平成24年9月議会で認定されました。昨年度の財源の状況とお金の使い道を一般会計を中心に説明します。

歳入総額 123億179万円



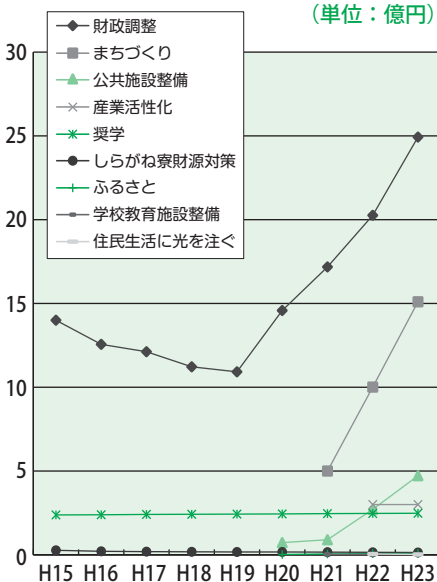
◆歳入（入ったお金）と歳出（使ったお金）
一般会計の歳入が123億179万円、歳出が117億6852万円です。差し引き額は5億3327万円となりました。平成22年度と比較して歳出が8億4208万円減った主な理由は、国の景気対策・雇用対策のための事業や、中学校統合事業費が減少したためです。（左の円グラフ）

歳出総額 117億6,852万円



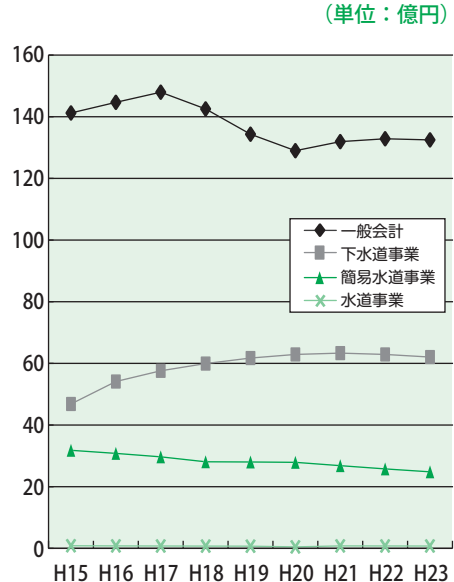
◆地方債（借金）
あさぎり中学校開校準備のための校舎建設や通学路整備のほか、基金積立などの財源として総額14億380万円を借り入れしましたが、返済を14億4137万円行ったため、地方債残高は3757万円減りました。（下の折れ線グラフ）

基金現在高の推移



◆基金（貯金）
まちづくり基金に5億947万円、財政調整基金に4億6698万円、今後の公共施設整備の財源とするための公共施設整備基金に2億110万円を積み立てたことなどにより、全体で11億7626万円増えました。

地方債現在高の推移



町民1人あたりでみると…

収入 73万1,945円

支出 70万 217円

 <p>議会費 議会活動に 9,028円</p>	 <p>総務費 行政運営・税務・戸籍事務に 14万 1,633円</p>	 <p>民生費 児童・障がい・高齢者福祉や 国民年金事務に 18万 3,035円</p>	 <p>衛生費 健康増進や環境保全のために 4万 6,202円</p>
 <p>農林水産業費 農林業の生産活動や 生産基盤の整備に 5万 3,827円</p>	 <p>商工費 商工業活動に 1万 2,967円</p>	 <p>土木費 道路や橋の整備・維持に 5万 8,835円</p>	 <p>消防費 消防団活動や防災事業に 2万 5,179円</p>
 <p>教育費 学校教育や生涯教育活動に 7万 2,822円</p>	 <p>災害復旧費 台風災害などの復旧に 925円</p>	 <p>公債費 町の借入金の返済に 9万 5,764円</p>	 <p>貯金 基金 30万 467円 借金 地方債 78万 7,859円</p>

※一般会計のみを対象とし、H23年度末人口（16,807人）で割った金額です。

特別会計の決算状況

会計名	収入額	支出額	差し引き
国民健康保険	25億 6,065万円	21億 4,257万円	4億 1,808万円
後期高齢者医療	1億 6,948万円	1億 6,711万円	237万円
介護保険	15億 6,888万円	15億 3,758万円	3,130万円
介護サービス	4,694万円	3,958万円	736万円
簡易水道事業	5億 2,385万円	5億 515万円	1,870万円
下水道事業	9億 2,380万円	9億 430万円	1,949万円
水道事業	7,043万円	6,286万円	757万円
上財産区	3,409万円	3,237万円	171万円
球磨郡障害認定審査事業	1,090万円	845万円	245万円
球磨郡介護認定審査事業	3,475万円	3,096万円	379万円
合計	59億 4,376万円	54億 3,094万円	5億 1,282万円

※表示単位未満を四捨五入しているため、表内において数字が一致しないことがあります。
※水道事業は収益的収入及び支出額（消費税抜き）の額です。

財政用語の解説

- 扶助費** … 児童福祉、障がい者福祉、高齢者福祉などの福祉サービスに充てる経費
- 公債費** … 町が借り入れた地方債（借入金）の返済に充てる経費
- 物件費** … 委託料や使用料、賃金、旅費、交際費、備品費、消耗品費、食糧費などに充てる経費
- 補助費等** … 補助金、負担金、分担金などに充てる経費
- まちづくり基金** … 合併特例債を財源として積み立てることができる基金。まちづくりのためのソフト事業に使うことができ、合併特例債の元利償還金は70%が交付税措置
- 産業活性化基金** … 農林商工業活性化のための事業の財源とするために積み立てた基金

あさぎり町の健全化判断比率等をお知らせします

健全化判断比率等とは

町の財政状況が良好かどうかを示す指標の一つです。

『健全化判断比率』は実質赤字比率、連結実質赤字比率、実質公債費比率、将来負担比率の4つの指標で財政状況を判断するものです。この4つの指標のうち、どれか一つでも早期健全化基準以上になると、財政再建の計画を立て、速やかに実行する必要があります。さらに、将来負担比率を除く3つの指標のうち、どれか一つでも財政再生基準以上になると、財政再生団体として、国の監督を受けて財政を立て直していかなくてはなりません。

また、公営企業については、『資金不足比率』を算出し、これが経営健全化基準を超えると、経営健全化計画を立てる必要があります。

どの比率も、基準を超えるものはありませんでした



平成23年度決算に基づく健全化判断比率

	内 容	あさぎり町	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	一般会計を中心とした赤字の割合	赤字なし	13.90%	20.00%
連結実質赤字比率	一般会計、特別会計、公営企業会計のすべての会計の赤字の割合	赤字なし	18.90%	30.00%
実質公債費比率	標準的な財政規模に対する年間の借金返済額の割合	14.4%	25.0%	35.0%
将来負担比率	標準的な財政規模に対する将来の負担が見込まれる負債の割合	110.2%	350.0%	

実質赤字比率

あさぎり町では、一般会計、球磨郡障害認定審査事業特別会計および球磨郡介護認定審査事業特別会計が対象ですが、どの実質収支も黒字のため、実質赤字はありませんでした。

連結実質赤字比率

あさぎり町では、国民健康保険特別会計、介護保険特別会計、後期高齢者医療特別会計、介護サービス特別会計が公営事業会計として、水道事業会計、簡易水道事業会計、下水道事業会計が公営企業会計として対象になりますが、全会計の実質収支が黒字だったため、連結実質赤字はありませんでした。

実質公債費比率

前年度と比較して0.8ポイント改善しました。前年度に比べ、地方債の元利償還金が減ったことが主な要因です。

これは、平成17年度から行った第1次行財政改革の中で地方債の発行を制限したためであり、行革の成果といえます。

将来負担比率

前年度と比較して10.5ポイント改善しました。これは前年度に比べ、財政調整基金などの基金（貯金）が増えたことで、借金の返済などに充当できる財源が増え、分子が減少したためです。

平成23年度決算に基づく資金不足比率

	平成23年度	経営健全化基準
水道事業特別会計	資金不足なし	20.0%
簡易水道事業特別会計	資金不足なし	20.0%
下水道事業特別会計	資金不足なし	20.0%

資金不足比率

あさぎり町は、水道事業、簡易水道事業、下水道事業が対象となりますが、資金不足（赤字）はありませんでした。

今回のまとめと

今後の取り組み

今回公表した健全化判断比率等において、早期健全化基準を上回る比率はなく、実質公債費比率、将来負担比率ともに昨年度数値より改善がみられました。しかし、これらは分母に算入される地方交付税額により、数値が大きく左右されます。合併後10年間保障されている普通交付税による財政支援額が平成26年度以降減少していくことから、このままでは今後各比率は悪化することが予測されます。

さらには、平成28年度頃からは財源不足が見込まれることから、町では第2次行財政改革に取り組んでいます。基本的な方向性としては、經常的な経費を減らすとともに将来に備えた基金を積み立てておくというものです。

このような町の状況をご理解いただき、第2次行財政改革へのご協力をお願いします。



『平成23年度事務事業評価』へのご意見をお寄せください

あさぎり町では、町が実施する事務事業の必要性や有効性、効率性などについて、客観的な数値指標などで評価し、その結果を今後のまちづくりや予算編成に反映することを目的として、毎年度、事務事業評価を実施しています。

今回、平成23年度に実施した事務事業評価をまとめましたので、その内容について皆さんのご意見をお聞かせください。

募集期間 10月18日(木)～11月6日(火)

事務事業評価書の掲載、閲覧場所

- ・あさぎり町ホームページ (<http://www.asagiri-town.net/>)
- ・企画財政課 (役場本庁舎2階)
- ・役場各支所

意見の提出方法

- ・様式は自由です。『あさぎり町平成23年度事務事業評価』への意見であることを表記し、住所、氏名を記載してください。
- ・郵送かファックス、電子メールで送付してください。評価書の閲覧場所でも受け付けます。

※匿名の意見および電話での受け付けはできません。

意見の提出先

〒868-0408 熊本県球磨郡あさぎり町免田東1199番地

あさぎり町役場企画財政課行財政改革担当 宛

【メールアドレス】 kikaku-soumu@town.asagiri.lg.jp 【ファックス番号】 45-3667

お問い合わせ先 あさぎり町 企画財政課 ☎ 45-7211



読書の秋 図書館へ行こう!!

文化の日を中心とした10月27日から11月9日の2週間は読書週間です。本はたくさんの言葉や物語を届け、私たちに知識や豊かな心を与えてくれます。深田校区公民館『せきれい館』の図書館には、約1万冊の図書とDVDなどが視聴できるコーナーがあります。読み聞かせ用の大型絵本や紙芝居もそろっていますので、ぜひ一度ご来館ください。

読書コーナー



館内には、ソファやイスが設置されており、リラックスして本を読むことができます。奥には、学習スペースもあり、静かな環境で調べものや学習にもいいですよ！

特設コーナー



季節や時の話題、健康や料理などいろいろな分野でコーナーが設けられ、オススメの本、新刊本などわかりやすく配置してあります。リクエストも受け付けています！

☆今月のオススメ本☆



一般 ソロモンの偽証 第1部 事件
宮部みゆき／著

ある中学校で起きた事件。校庭の裏庭で、真っ白な雪の中に埋もれていたのは、その学校に通学していた生徒だった・・・読み始めると止まらないミステリー小説です。



児童 たまねぎちゃんあらら!
長野ヒデ子／作・絵

たまねぎ家族が出会った子どもたちは、たまねぎが大キライ！おこったたまねぎ家族は「よーし！たまねぎ へんしんのじゅつじゃ！」たまねぎ家族は、どんなものに変身したのでしょうか!!

私のこころに残る1冊



あさぎり町役場 深田支所
黒木 千晶さん

『あのときすきになったよ』
薫くみこ／作 飯野和好／絵

小学1年生の女の子2人の友情が芽生えるお話です。私（主人公）が、なんとなくキライな存在だった「しっこさん」。しかし、ふとした事がきっかけで2人は仲良しになっていきます。そんな時、「しっこさん」は私のために勇気ある行動をとります。その行動とは・・・

この絵本は、娘が小学2年生の時に学校で読み聞かせをした絵本です。大人も子どもも、思いやりについて改めて考えさせられる内容です。ほんわかとあたたかい気持ちになりますので、ぜひ読んでみてください。



ホントノキズナ

2012・第66回
読書週間
10/27～11/9



休館日	月曜日 (祝日の場合は火曜日)
利用時間	午前9時～午後5時
貸出冊数	1人5冊まで
貸出期間	2週間

お問い合わせ先 せきれい館図書館 ☎ 45-0665

あさぎり
グリーン
ツーリズム

～グリーン・ツーリズム便り～

秋の味覚満喫ツアーinあさぎり町

～あさぎり町の歴史と文化にふれて～

福岡市にある『あさぎり町アンテナショップ』を核として、福岡の皆さまにあさぎり町を知ってもらおうと、相良三十三観音の一斉開帳にあわせ、9月23日にあさぎり町の秋の味覚満喫ツアーを行いました。

ツアーには福岡県内から22人が参加。昼食では、あさぎり町産の秋の食材を使った田舎料理を堪能し、その後、町内にある相良三十三観音の宮原観音と秋時観音を参拝し、日本七薬師のひとつ谷水薬師を巡りました。最後には、ふれあい物産館に立ち寄り、地元のおいしい農産物や加工品をお土産に買っていただきました。



ツアー参加者からは「食事には採れたて新鮮な野菜がたくさん使っており、とてもおいしかった」「他の観音堂へも行ってみたい」「アンテナショップへも足を運んでみたい」などのご意見をいただきました。

今後もあさぎり町グリーン・ツーリズム研究会では、アンテナショップを活用し、都市圏域の皆さまと交流を通じてあさぎり町の観光・物産振興を図れるようないろいろな体験を継続して行っていきたいと思っております。そこで、お客様の期待に応えられるよう、受入体制の充実を図っていきたく考えておりますので『まちづくり』に興味のある人、また農家民宿に興味のある人は、お気軽にお尋ねください。

あさぎり町グリーン・ツーリズム体験のお問い合わせ先

あさぎり町ふるさと振興社 ☎ 47-0590



あさぎり町婚活支援通信 その24

10月10日にポッポー館で第2回球磨郡町村結婚対策担当者会議を開催しました。

会議では、各町村の現状の報告や今後どのようにして連携していくかの意見が出され、次のとおり合同イベントを実施することが決まりました。詳細につきましては、広報12月号(11月15日発行)でお知らせします。

また、先に事務局に会員登録していただければ、詳細が決まり次第お知らせすることができますので、この機会にぜひご登録ください！



球磨郡9町村合同交流イベント『クリスマスパーティー』(予定)

日時:平成24年12月22日(土)午後6時から



※場所、会費等は検討中です。

イベントは30歳代・40歳代に分かれて開催する予定です。

心身ともに健康で婚活に興味がある町内の55歳までの人は、この機会にぜひご登録ください！！(特に30歳代の女性会員数に対して男性会員数が少なくなっています)登録いただいた会員のみなさまには、毎月事務局からイベント情報をメールでお届けします。

あさぎり町の婚活支援に関するお問い合わせは事務局までご連絡ください。

お問い合わせ先

あさぎり町婚活支援事務局 ☎ 49-9211

(あさぎり町 商工観光課 ポッポー館内)

メールアドレス asagiri-konkatsu@ezweb.ne.jp



介護予防で元気にはつらつと！

介護予防サポーター養成講座のB日程が修了

介護予防サポーターとは、すべての高齢者を対象に実施する『地域型サロン』を開催していただくリーダーのみなさんのことです。この養成講座では、元気にはつらつと、健康寿命を延ばして高齢期をむかえていただくために、3カ月間で6回のプログラムを学びます。

平成24年度介護予防サポーター養成講座のB日程（7月12日～9月20日、全6回）を受講した24人のみなさんの修了式が9月20日に行われました。毎回楽しく受講された皆さんは、今後、各地域でサロンなどの活動に取り組みられます。



下里地区いきいきサロン



毎回参加者が摘んで来られる花。季節を感じることができますね ▶

下里地区では今年の6月から毎月第1水曜に地域型サロンが行われています。サロンへは回覧板と各班の連絡係による呼び掛けで参加を促しています。強制ではなく自主的に参加できる雰囲気作りを大切にしているとのこと。

サロンでは、介護予防サポーターを中心に、健康に気を付けるための替え歌を歌ったり、介護予防体操を行っています。体操などで適度な疲労感を感じつつ、合間には各家庭で飼っていた馬の昔話などで盛り上がり、みなさん楽しい時間を過ごされています。

お問い合わせ先 あさぎり町 福祉課 ☎ 45-7215 / 保健環境課 ☎ 45-7216

健康体操プログラムを体験しませんか

あさぎり町運動普及推進員会では、みんなの健康づくりに取り組んでいます。日常生活にすぐいさせる『健康体操プログラム』を体験してみませんか？

日 時 10月27日（土）午後1時30分～午後3時30分

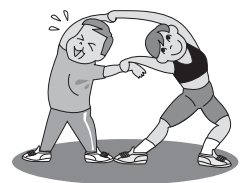
場 所 免田保健センター

参加資格 健康づくりに取り組んでみたい人

申込方法 10月23日（火）までに保健環境課にご連絡ください

準備物 体操のできる服装、タオル、飲み物 など（シューズは使用しません）

講 師 南阿蘇村生涯学習支援クラブ『クラブ南阿蘇』理事長 島田 正博 先生



申込・お問い合わせ先 あさぎり町 保健環境課 ☎ 45-7216

障がい者を対象とした手当のお知らせ

障害児福祉手当

障害児福祉手当とは、身体または知的・精神に重度の障がいがあり、日常生活に常に介護を必要とする20歳未満の在宅の重度の障がいがある人に対し支給される手当です。ただし、障害年金など定められた年金を受給している人および施設入所中の人は除きます。

◆手当額（所得による支給制限があります）

月額 14,280円

※ 手当は、2月、5月、8月、11月にそれぞれ前月までの3カ月分が支給されます

◆手帳による対象者の目安

①身体障害者手帳1・2級の一部の人

②療養手帳A1の人

③精神の障がい、血液障がい、肝臓障がい、その他の疾患により前記と同程度の障がいのある人



特別障害者手当

特別障害者手当とは、身体または知的・精神に重度の障がいがあり、日常生活に常に特別の介護を必要とする20歳以上の在宅の著しく重度の障がいがある人に対し支給される手当です。

ただし、施設入所中の人および3カ月以上入院している人は除きます。

◆手当額（所得による支給制限があります）

月額 26,260円

※ 手当は、2月、5月、8月、11月にそれぞれ前月までの3カ月分が支給されます

◆手帳による対象者の目安

①身体障害者手帳1・2級程度の異なる障がい重複している人

②身体障害者手帳1・2級程度の異なる障がいおよび療養手帳A1の障がい重複している人

③身体および精神に前記と同程度の障がい、疾病などのある人

○障がいの程度の認定は、原則として認定請求の際に診断書を提出いただき審査することになります

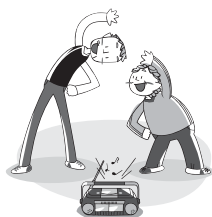
○各障がいの詳しい認定基準等については、球磨福祉事務所におたずねください

お問い合わせ先 あさぎり町 福祉課 ☎ 45-7214
球磨福祉事務所 ☎ 22-1040

健康体操学習会を開催します

おなじみの『ラジオ体操』が、脳と体を鍛えて『若々しさと転びにくい体』を作ることをご存知ですか？しかし、漫然と体を動かすだけでは効果がありません。ラジオ体操のコツを知ることが大切です。運動普及推進員と一緒にそのコツを学びませんか？

事前の申し込みは不要で、どなたでも参加できます。ふるってご参加ください。



日時 11月20日（火）午前9時30分～

場所 白寿荘

指導者 運動普及推進員

用意するもの 運動しやすい服装、水分、タオル ※参加費は不要です

上校区転倒予防教室と
同時開催です

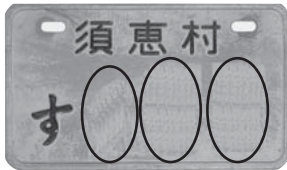
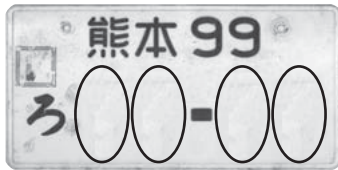
お問い合わせ先 あさぎり町 保健環境課 ☎ 45-7216

軽自動車のナンバープレートをご確認ください

旧町村や運輸支局で登録されていたときのナンバープレートは『あさぎり町』のナンバープレートへ変更をお願いします

旧町村や運輸支局で登録されていたときの軽自動車のナンバープレートをそのまま使用されている場合があります。税務課もしくは各支所にてナンバープレートの変更手続きができますので、該当するナンバープレートをお持ちの方はお早めに『あさぎり町』のナンバープレートへの変更をお願いします。



	旧町村	運輸支局
ナンバープレート色 (サイズ)	白、黄、緑 (17cm×10cm程度)	白 (33cm×16.5cm程度)
対象車種	原付一種 50cc 以下、農耕作業用、 原付二種 (乙) 50cc 以下、小型特殊	農耕作業用
ナンバープレート 例	上村い〇〇〇、免田ろ〇〇〇、 岡原は〇〇〇、須恵に〇〇〇、 深田ほ〇〇〇 	98 熊本〇〇 - 〇〇、 熊 99 〇〇 - 〇〇 

○には数字が入ります。

所有されている小型特殊自動車を再度ご確認ください

大型特殊車輛を誤って小型特殊車輛として登録されている場合があります。次の表に該当しない場合は、大型特殊車輛として運輸支局での登録が必要な場合があります。

小型特殊自動車		該当要件	税額 (年間)
農耕 作業車	農耕トラクター、 コンバイン、田植え機 など	最高速度が時速 35 km 未満 (乗用装置があるもの)	1,600円
特殊 作業車	フォークリフト、ショベルローダ、 タイヤローラ、ロードローラ など	車両の長さ 4.7 m 以下 車両の幅 1.7 m 以下 車両の長さ 2.8 m 以下 最高速度 時速 15 km 以下 のすべてを満たすもの	4,700円

<注意>軽自動車税は所有していることに基づいて課税されます。公道走行の有無とは関係ありません。

登録変更手続きに必要なもの

- ①所有者の印鑑
- ②届出者の印鑑 (代理人)
- ③販売証明書 (メーカー名、型式、車体番号等が分かるもの)
- ④ナンバープレート (変更・廃車の場合)

詳しくは、役場税務課までお問い合わせください。



お問い合わせ先 あさぎり町 税務課 ☎ 45-7212

固定資産税の納税義務者のみなさまへ

固定資産税の納税義務者（税金を納める人）は、原則として賦課期日（毎年1月1日）現在の固定資産の所有者です。

税務課から納税義務者の皆さまに注意していただきたい2点をご紹介します。

納税義務者が死亡した場合

固定資産の所有者（納税義務者）が亡くなった場合、相続人が新所有者になりますので、納税義務も引き継がれます。

しかし、相続関係が確定するまでの間は、すべての法定相続人の間で共有という形になりますので、共有名義の場合と同様に相続人全員が納税義務者（連帯納税義務）となります。

この間の法定相続人の代表者を、**相続人代表者指定届**により指定してください。

なお、このとき特に指定がない限り、賦課期日（1月1日）までに相続関係が確定しない場合、翌年度以降相続関係が確定するまでの間は、引き続き相続人の代表者を共有者の代表者と判断させていただきます。

建物を壊したら届出を

課税されている建物を取り壊しても届出がないと、翌年度も課税される場合がありますのでご注意ください。課税されている建物を取り壊した場合には、『家屋滅失申告書』を税務課まで提出してください。建物の賦課基準日は1月1日ですので、建物は1月1日現在で取り壊していなければ課税されます。

（例）1月2日に取り壊した場合は、原則その年度は課税されます。

※ 登記家屋を取り壊した場合は、『家屋滅失申告書』を役場に提出しても法務局の台帳上は削除されませんので、別に法務局で『滅失登記』をされることをお勧めします。

お問い合わせ先 あさぎり町 税務課 ☎ 45-7212

『社会保険料（国民年金保険料）控除証明書』が発行されます

～ 年末調整・確定申告まで大切に保管を！ ～

国民年金保険料は、所得税および住民税の申告において全額が社会保険料控除の対象となります。その年の1月1日から12月31日までに納付した保険料が対象です。

この社会保険料控除を受けるためには、納付したことを証明する書類の添付が義務付けられています。

このため、平成24年1月1日から9月30日までの間に国民年金保険料を納付された人については、『社会保険料（国民年金保険料）控除証明書』が本年11月上旬に日本年金機構本部から送付されますので、年末調整や確定申告の際には必ずこの証明書（または領収証書）を添付してください。

また、10月1日から12月31日までの間に今年はじめて国民年金保険料を納付された人については、翌年の2月上旬に送付されます。

なお、ご家族の国民年金保険料を納付された場合も、ご本人の社会保険料控除に加えることができますので、ご家族あてに送られた控除証明書を添付のうえ申告してください。

『社会保険料（国民年金保険料）控除証明書』についてのご照会は、控除証明書のはがきに表示されている番号にお問い合わせください。

控除証明書専用ダイヤル（平成24年11月1日～平成25年3月15日）

☎ 0570-070-117（ナビダイヤル）

050または070から始まる電話でおかけになる場合は

☎ 03-6700-1130

お問い合わせ先 あさぎり町 町民課 ☎ 45-7213



あさぎり四季物語2012秋 第9回健康ウォーキング大会
11月23日開催!



今回は、紅葉鮮やかな『麓城趾』や『秋時観音』をめぐる大会で、なんと軽食付きです!メニューはお楽しみに。また、歩き方で効果が違う『ウォーキング教室』も開催します。

『健康は あなたと町の たからもの!』お気軽にご参加ください。

開催日 11月23日(金) 勤労感謝の日

受付開始 午前7時50分 出発式 午前8時30分(小雨決行)

場所 白寿荘(旧上村役場横) スタート・ゴール

★ゆったりコース(6km) 午前9時30分スタート(馬場通り~秋時観音)

★健脚コース(10km) 午前9時スタート(麓城趾(やや起伏にとんだ所があります)~馬場通り~秋時観音~塚脇公民館)

駐車場 あさぎり町議場駐車場(旧上村役場前)を予定。

駐車場での事故、盗難等については、一切責任を負いかねます。

参加費 いずれのコースも一般300円、高校生以下100円、小学生以下無料(いずれも保険料込み)です。なお、参加取り消しによる返金はいたしませんので、ご了承ください。

参加資格 健康な人ならどなたでも参加できます。ただし、小学校低学年以下は保護者、介助の必要な人は介助者の同伴が必要です。

申込方法 役場保健環境課および各支所で、10月18日(木)から11月12日(月)まで受け付けます。備え付けの参加申込書にご記入のうえ、参加費を添えて申し込んでください。

申込者には後日、案内状を送付します。



射的
コーナー

参加者
無料

輪投げ
コーナー

参加者
無料

第5~8回
大会の
写真展示
販売会

血管年齢
美人
コンテスト

軽食は、マイ
箸、マイ器で!



大会をいろいろな面でサポートしていただく、健康応援店(スポンサー)を募集しています。詳しくは、役場保健環境課まで。

主催 あさぎり町健康ウォーキング大会実行委員会

お問い合わせ先 あさぎり町 保健環境課 ☎ 45-7216

健康相談日のお知らせ

◎**こころの健康相談** 11月30日(金) 無料 予約制

精神科医師が相談に応じます。うつ、不眠、心の病気の対応などの相談はお気軽にどうぞ。

◎**子育て・思春期相談** 11月 2日(金) 無料 予約制

◎**メンタルヘルス相談** 11月16日(金) 無料 予約制

臨床心理士によるカウンセリングです。

悩み、ストレスなど心や気持ちの問題かなと思ったらご相談ください。

お問い合わせ先

あさぎり町 保健環境課

☎ 45-7216

あさぎり健康 21 応援コーナー

11月は『糖尿病予防月間』 自分の血糖値はどの段階？

糖尿病や血糖値が高めの人が増えています。運動不足・食べ過ぎ・ストレス・肥満・遺伝等により、血糖値を下げるインスリンの効きが悪くなり、分泌が低下した場合、エネルギーに変換されなかった糖が血液にふれ高血糖になります。血糖が高い状態が続く『境界型』の段階から血管を傷つけますので、血糖値のコントロールが大切です。

普段の血糖値がわかる検査『HbA1c』とは？

ヘモグロビンエーワンシー

HbA1cは、血糖コントロール状況をみたり、糖尿病の診断に使われる検査で、過去1～2カ月間の平均的な血糖値を知ることができます。町の特定健診では、空腹時血糖に加え、HbA1cの検査も取り入れています。

要注意！血糖値が高い人が多い あさぎり町民・・・

あさぎり町の特定健診受診者のうち約半分の46%が、境界型と糖尿病領域（治療中含む）で他町村より多い状況です。境界型から心臓・脳の大血管への影響がすでに始まり、血管をジワジワと傷つけるといわれています！3大合併症として、網膜症・腎症・神経障害があり、失明したり、人工透析が必要になったりすると生活にも影響がでます。糖尿病は遺伝的要素もあるので、血縁に糖尿病の人がいる場合は特に留意が必要です。

平成23年度特定健診受診者のHbA1c値の割合（受診総数2176人）

HbA1c 値（JDS 値）		人数	割合
正常値	～5.1%	420人	19.3%
正常高値	5.2～5.4%	760人	35.0%
境界型	5.5～6.0%	763人	35.1%
糖尿病領域	6.1～6.4%	108人	5.0%
	6.5以上	123人	5.6%

} 46%

6.5以上は、合併症の危険が高くなります！

糖尿病や合併症を防ぐには？

のどが乾く・体重が減る等の症状がでる時は、かなり進行して合併症をおこしていることが多いのが糖尿病の怖いところです。血糖値のコントロールで、合併症も防げます。食事・運動を基本にして、必要な人は薬での血糖コントロールが大切になります。早期発見のために自覚症状のないうちから健診を受け、自分の体の状態を検査数値で判断しましょう。町の保健師や栄養士へも個別相談ができますので、ご利用ください。

<血糖コントロールのためのとりくみ例>

できることからやってみましょう！

- 食事は、野菜からまず先に食べる（血糖値の上昇を抑える効果あり）
- ゆっくりよくかんで食べる
- 甘いものや油っこいものは控える
- ドリンク剤や缶コーヒーをやめ、水かお茶にする
- 今より10分（約1000歩）多く歩くようにする
- 普段から、早足で姿勢よく歩く
- 週3回、筋力アップ体操をする
- ラジオ体操やストレッチをする
- 体重を記録する

お問い合わせ先 あさぎり町 保健環境課 ☎ 45-7216



The Kumagawa Bike Path

My favorite place in Asagiri is the bike path next to the Kumagawa River because it reminds me of home. I grew up in Knoxville, Tennessee, which is a very green city. There is a total of 81 parks in Knoxville, and the one closest to my house is called West Hills Park. In junior high school and high school when I wanted to relax, I would walk to the park and run on the bike path. Now when I want to relax, I go to the Kumagawa bike path.

Though I love my bike path at home, the Kumagawa bike path is ten times as beautiful. The river is wide and clear, and the mountains are tall and green. There are birds in the river and the trees, which I enjoy listening to as I run. Also, whenever I see people on the bike path, they are always friendly. Sometimes, they ask me where I'm from, what I do, etc., and that makes me happy. Going to the bike path has helped me feel that Asagiri is a home away from home, and I feel lucky to live in such a beautiful place.



球磨川サイクリングロード



ウエストヒルズ公園(テネシー州)

Shara Tonn

球磨川サイクリングロード

私があさぎり町で一番気に入っている場所は、球磨川沿いにあるサイクリングロードです。故郷を思い出すからです。私が育ったテネシー州のノックスビルは、緑豊かな都市です。全部で81の公園があり、私の家に一番近い公園はウエストヒルズ公園といえます。中・高校生時代、息抜きをしたい時には公園まで歩いて行き、サイクリングロードを走りました。今は息抜きをしたい時、球磨川サイクリングロードに行きます。

故郷のサイクリングロードは大好きですが、球磨川サイクリングロードの方が10倍もきれいです。球磨川は広く水が澄んでいて、山々は高く緑がきれいです。私は走りながら川や木にいる鳥のさえずりを聞いて楽しんでいます。また、サイクリングロードで出会う人たちは親しみやすく、時々「どこから来たの?」「仕事は何をしているの?」と質問されることがあります。うれしいです。サイクリングロードに行くと、あさぎり町がまるで自分の故郷のように感じられます。こんなに美しい所に住むことができ、私は幸せです。

タン・シャラ (訳: 白柿浩美)

今月の英語

grow up = 「育つ」 grew up = 「育った」

例: I was born and grew up in Katsushika Shibamata

わたくし、生まれも育ちも葛飾・柴又です。(わたしは、葛飾・柴又で生まれて、育ちました。)

あさぎり町 青年団

☆総合青年祭優勝!!☆

☆あさぎり夜市☆

第54回熊本県総合青年祭体育の部が9月1~2日に熊本市にて開催され、あさぎり町青年団はバドミントンに9名、ボウリングに6名出場しました。7月に開催された文化の部もあわせ、総合でも見事優勝を飾りました。軟式野球は今年も全国大会に出場しますので、是非応援よろしくお祈りします!!

<出場者名>

バドミントン	縦木 和義 (麓)	野々脇匠一 (柳別府)	小出 大輔 (榎田)
	落合 佑樹 (柳別府)	本郷 光人 (神殿原)	甲斐壮思郎 (今井)
ボウリング	縦木 友美 (麓)	蓑毛麻里子 (八幡)	吉田 侑未 (下乙)
	田浦 丈稔 (麓)	星原拓之進 (宮麓)	落合 佑樹 (柳別府)
軟式野球	黒木 一宏 (本町)	遠山 優矢 (屯所)	尾方 直子 (久鹿)



9月22日(土)、あさぎり夜市が開催され、青年団はバザーで参加し「焼きそば・飲み物」を販売♪
雨天のため足元が悪い中おいでいただき、お買い上げいただいた皆様ありがとうございました!



☆お問い合わせ先

⇒asa-seinen@silver.plala.or.jp

あさぎり町青年団ブログ

⇒http://pub.ne.jp/asa_seinen/

生ゴミの分別と資源化

人吉市の赤池地区にあるゴミ焼却場（グリーンプラザ）に、我が家のゴミを軽トラックで直接持ち込んだ時の事です。他の車でゴミを投げ込んでいる光景にびっくりしました。なんと半分は水（水分）の大きなビニール袋を何個も投げ込んでいます。どこかの工場から持ち込まれたものだったと思いますが、ゴミの半分は水とわかっていて投げ込む感覚が理解できませんでした。

このゴミ焼却場は、人吉市、球磨郡の町村会で7～8年かけて、どこにどれくらいの設備を建設するか、様々に議論され、建設費110億円



▶ 町と有機センターの指定管理協定を結んだ新和コンサルタントの
新原社長（右）

をかけて、平成14年に完成しました。

ここで平成23年度のゴミ焼却場の状況を説明します。まず人吉・球磨で持ち込まれるゴミの量ですが、燃えるゴミが年間

20,145トン、燃えないゴミや粗大ゴミが1,300トンとなっています。燃やす燃料の重油代が年間4,500万円です。この燃えるゴミの約30%が生ゴミです。

このゴミ焼却炉は有害物質の排出を少なくするために、通常より高温でゴミを燃やしており、そのために焼却炉の傷みが早く、平成22年から24年にかけて、約11億円をかけて、大規模な修理を行っているところですが、この修理費用の負担も加わって年間の維持費は9.4億円です。この9.4億円を市町村で分担するのですが、分担金の算出は均等割り10%、人口割10%、ゴミ持ち込みの量に応じた負担金が残りの80%となっています。これにより平成23年は人吉市が全体の約47%の4.5億円、あさぎり町も1.4億円を払いました。

あさぎり町の燃えるゴミは年間約3,080トンで、5年前に比べて25%増えています。仮に生ゴミの徹底した分別と、すでに進めている紙など燃えるゴミの持ち込みを現在より30%減らすことができれば、平成23年度の試算で約3,300万円の費用削減と大きな金額です。

あさぎり町ではゴミの持ち込み量を減らすと、ここ数年家庭での生ゴミの堆肥化や燃えるゴミの分別のお願いをしてきました。この様な取り組みを行っている中で、あ

さぎり町の有機センターを使って、生ゴミを使った有機堆肥づくりをしたいと福岡の会社である新和コンサルタントさんから申し入れがあり、10月1日より指定管理者としてこの会社に有機センターを経営していただくことに致しました。工場長以下社員と臨時雇用7名でのスタートです。計画では処理可能な生ゴミの量はあさぎり町分だけではなく、近隣町村の生ゴミも受け入れていきたいと話されています。

成功のカギは生ゴミを分別して回収する、町民の皆さまの取り組みが定着するかどうかです。すでに紙や空き缶びん類など分別収集に取り組んでいただけであります。さらに一歩踏み込んで生ゴミを分別回収し、有機堆肥として再利用し、地球にやさしく自然豊かな町づくりとして、是非とも成功させたいと思っています。人吉市をはじめ近隣の町村からも成功してほしいと強く期待されています。

まず、吉井区、吉井住宅区、八幡町区、大正町区、本町区の5つの区を先行モデル地区として、来年3月まで、生ゴミの分別収集をお願いいたしますので、ご協力よろしくお願いいたします。

あさぎり町長 愛甲 一典

無料法律相談所を開設します

あさぎり町社会福祉協議会では、弁護士による法律相談を次のとおり実施します。お悩みがございましたらお気軽にご相談ください。秘密は厳守されます。

日 時 11月14日(水) 午後1時~午後4時(予約制)
 場 所 旧役場須恵支所別館
 相 談 料 無料(予約後のキャンセルにつきましては、キャンセル料をご負担いただく場合がありますのでご了承ください)
 相 談 時 間 1人につき30分



今回は12月12日(水)に白寿荘を予定しています

申込・お問い合わせ先

あさぎり町 社会福祉協議会 ☎ 49-4505

必ずチェック最低賃金！使用者も、労働者も

熊本県最低賃金が改定されました。

平成24年10月1日から 時間額 **653円**

この最低賃金は、県内すべての事業所、労働者に適用されます。

お問い合わせ先

熊本労働局労働基準部賃金室 ☎ 096-355-3202
 人吉労働基準監督署 ☎ 22-5151

人吉球磨地域木材フェア

県産材の良さや『木材の地産地消』の意義を広め、県産材の需要拡大を図るため、人吉球磨地域木材フェアを開催します。

くまもとサプライズキャラクターの『くまモン』もやってきました！

■日時 11月3日(土) 午後1時~午後4時(パン販売などは正午~)

■場所 肥後木材株式会社人吉支店(相良村役場近く)

■内容

- ・くまモン体操(午後1時~)
 - ・林業現場バスツアー(伐採現場、製材所の見学)
 - ・市場案内(素材市場、製材市場、プレカット工場)
 - ・住宅相談会
 - ・ウッドデッキづくり
 - ・木工教室 など
- ※バスツアー、木工教室には定員があり、先着順となっています。

お問い合わせ先

球磨地域振興局林務課
 ☎ 24-4115

第66回犬童球溪顕彰音楽祭

今年もカルチャーパレスで犬童球溪顕彰音楽祭を開催します。全日程とも入場は無料です。みなさまのご来場をお待ちしています。

■碑前祭

音楽祭の幕開けとして犬童球溪先生の銅像前で献花や『旅愁』の斉唱を行います。

■日時 11月9日(金) 午前8時30分~

■学校発表会

人吉球磨の小中高生が一堂に会し、合唱・合奏・吹奏楽のステージを披露します。

■日時 11月9日(金) 午前9時~

■個人コンクール本選

8月に行われた予選通過者が球溪賞をめざして練習の成果を競います。

■日時 11月10日(土) 午前9時30分~

■音楽の夕べ

個人コンクール本選の球溪賞受賞者の発表、市内音楽団体の発表など盛りだくさんのコンサートです。

■日時 11月25日(日) 午後6時30分~

お問い合わせ先

人吉市カルチャーパレス
 ☎ 24-3311

人吉准看護学院 生徒募集

人吉准看護学院では、次のとおり生徒を募集します。准看護師免許取得をご希望の学生・社会人のみなさん、お待ちしております。

前期募集

■願書受付 平成24年11月19日（月）～11月30日（金）

■試験日 平成24年12月9日（日）

後期募集

■願書受付 平成25年1月7日（月）～1月11日（金）

■試験日 平成25年1月20日（日）

前期・後期共通事項

■受験資格 中学校卒業（卒業見込み）以上の人

■試験科目 国語・数学・作文・面接

■募集人員 前期・後期合わせて40人

お問い合わせ先

人吉准看護学院

☎ 222-26022

相続・遺言の法律教室

熊本県司法書士会では、相続と遺言についてのセミナーと相談会を開催します。

『誰が相続人なの？』『借金も相続するの？』『遺言書を残すにはどうしたらいいの？』

そんな疑問についてご説明します。セミナーおよび相談会は無料で、予約は不要です。

相談会は、相続や遺言についてはもちろん、生活上の悩み事や心配事にも対応します。秘密は厳守されますので、お気軽にご相談ください。

■日時 11月10日（土）

セミナー『相続と遺言の基礎知識』

（第1回）午前10時～午前10時45分

（第2回）午後2時～午後2時45分

相談会 午前10時～午後4時

■場所 錦町保健センター（錦町一武）

お問い合わせ先

熊本県司法書士会 人吉支部

遠山合同事務所

☎ 388-1784

パソコン講座受講生募集

年末に向けて役に立つパソコン講座を開催します。どなたでも受講できますので、ぜひご参加ください。

中・高年向けゆっくり進むパソコン講座

今年ではできるパソコンで年賀状！

■日程 11月5日（月）～29日（木）

の月曜日と木曜日の8日間

■時間 午後2時～午後4時

■内容 電源の入れ方から年賀状文面の作成まで。

■受講料 10,000円（テキスト代を含みます）

■エクセル基礎講座！

代を含みます）

■日程 11月5日（月）～29日（木）

の月曜日と木曜日の8日間

■時間 午後6時30分～午後8時30分

■内容 エクセルの基礎全般

■受講料 12,000円（テキスト代を含みます）

※いずれの講座も募集人員は20人で、申し込み期限は、11月2日（金）です。ただし、定員になり次第締め切ります。

申込・お問い合わせ先

人吉球磨能力開発センター

☎ 222-2475

熊本矯正展を開催します

熊本刑務所では『社会を明るくする運動』の一環として、矯正施設の実情や役割について、皆さまにご理解とご協力を得るため、熊本矯正展を開催し、受刑者の作業状況および教育活動などの紹介を行っています。今年も『熊本矯正展』を次のとおり開催しますので、皆さまのお越しをお待ちしています。

■日時 11月10日（土）、11日（日）の午前9時～午後4時（11日は午後3時まで）

■場所 熊本刑務所（熊本市中央区）

■内容

- ・ 刑務所内の見学
 - ・ 人吉農芸学院生徒の作品の展示、野菜の販売
 - ・ 刑務所作業製品の即売
 - ・ コンピューターによる性格検査
- その他にもバザーやアトラクションを予定しています。

お問い合わせ先

熊本刑務所

☎ 096-364-3165

11 月 休 日 在 宅 当 番 医 (町のホームページでも検索できます)

期 日	上 球 磨	中 球 磨	そ の 他 地 域	小 児 科
11月 3日	仁田畑クリニック (多良木町) ☎ 42-1123	脳神経外科小林クリニック (錦町) ☎ 38-5670		公立多良木病院小児科 (多良木町) ☎ 42-2560
11月 4日	こんどう整形外科 (あさぎり町) ☎ 45-6555	たかの眼科 (あさぎり町) ☎ 47-2550		たかはし小児科内科医院 (人吉市) ☎ 24-2222
11月11日	井口 医院 (多良木町) ☎ 42-5570	増田耳鼻咽喉科クリニック (あさぎり町) ☎ 45-8001	権 頭 医 院 (相良村) ☎ 36-0008	増田クリニック小児科 (人吉市) ☎ 22-3570
11月18日	東 病 院 (あさぎり町) ☎ 45-5711	岩井クリニック (あさぎり町) ☎ 49-2181		人吉総合病院小児科 (人吉市) ☎ 22-2191
11月23日	そのだ 医 院 (湯前町) ☎ 43-2063	犬童内科胃腸科医院 (あさぎり町) ☎ 45-1125	球磨村診療所 (球磨村) ☎ 32-0377	やまむら医院 (あさぎり町) ☎ 45-0005
11月25日	犬童耳鼻咽喉科 (多良木町) ☎ 43-0777	高田内科医院 (錦町) ☎ 38-3677		増田クリニック小児科 (人吉市) ☎ 22-3570

*診療時間は午前9時から午後5時までとなります。なお、諸事情により変更の場合がありますので受診時は医療機関にご確認ください。

11 月 休 日 在 宅 当 番 薬 局 (町のホームページでも検索できます)

期 日	上 球 磨	そ の 他
11月 3日	ひご薬局多良木店 (多良木町) ☎ 49-1011 百太郎薬局 (錦町) ☎ 28-8123	清風薬局サンロード免田店 (あさぎり町) ☎ 49-9600
11月 4日	くるみ薬局 (あさぎり町) ☎ 49-9630	清風薬局サンロード免田店 (あさぎり町) ☎ 49-9600
11月11日	たらぎ調剤薬局 (多良木町) ☎ 43-0221 多良木いちご薬局 (多良木町) ☎ 42-6888	清風薬局サンロード免田店 (あさぎり町) ☎ 49-9600 山口薬局 (多良木町) ☎ 42-2123
11月18日	岡原けんこう堂薬局 (あさぎり町) ☎ 45-6023 おかざき薬局 (あさぎり町) ☎ 49-2905	清風薬局サンロード免田店 (あさぎり町) ☎ 49-9600
11月23日	エスエス堂薬局吉井店 (あさぎり町) ☎ 45-6055 くるみ薬局 (あさぎり町) ☎ 49-9630 エスエス堂きりん本町薬局 (あさぎり町) ☎ 45-6330	清風薬局サンロード免田店 (あさぎり町) ☎ 49-9600
11月25日	きりん薬局原田店 (多良木町) ☎ 42-6900 高階誠心堂錦調剤薬局 (錦町) ☎ 38-4940	清風薬局サンロード免田店 (あさぎり町) ☎ 49-9600

*諸事情により変更の場合がありますのでご確認ください。

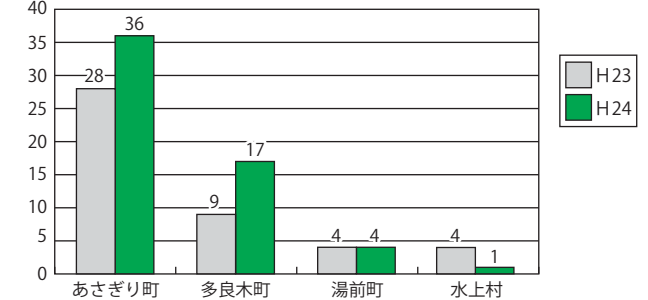


交通事故の発生状況 (1月1日から9月末日まで)

管内の事故情勢

	人身事故件数	死者数	負傷者数
平成 23 年	45 件	2 人	53 人
平成 24 年	58 件	1 人	72 人
前年比	+ 13 件	- 1 人	+ 19 人
前月比	+ 5 件	± 0 人	+ 5 人

町村別事故発生状況



須 恵	岡 原	免 田	免 田	免 田	上	上	上	校 区
富 田	和 田	栗 原 千 香 子	松 本	杉 本	竹 田	乙 益	尾 方	寄 附 者
秀 昭	清 浩	栗 原 正 子	松 本 眞 人	杉 本 眞 真	光 人	ツ ル	泰 幸	故 人
富 田 ミ ッ 子	和 田 只 子	栗 原 正 子	松 本 ミ チ ヨ	杉 本 正 弘	竹 田 千 代 子	乙 益 通	尾 方 ツ ル 子	



社協へのご寄付
ありがとうございました

次の方々のご遺族から、あさぎり町社会福祉協議会へ多額のご寄付をいただきました。その使途につきましては、ご芳志に添うよう慎重に考慮し、本町の福祉向上のため大切に使用させていただきます。

ご厚情に深く感謝いたしますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

(平成24年9月1日～9月末日受付分まで)
※敬称略



◎本庁舎

- 総務課 ☎ 45-1111
- 企画財政課 ☎ 45-7211
- 税務課 ☎ 45-7212
- 町民課 ☎ 45-7213
- 会計課 ☎ 45-7224
- 保健環境課 ☎ 45-7216
- 教育委員会 ☎ 45-7226
- 商工観光課 (無料職業紹介所) ☎ 45-7200

◎東庁舎

- 建設課 ☎ 45-7221
- 上下水道課 ☎ 45-7222
- 農林振興課 ☎ 45-7218
- 商工観光課 ☎ 45-7220
- 農業委員会 ☎ 45-7225

◎総合福祉センター

- 福祉課 福祉総合 ☎ 45-7214
- 福祉課 高齢福祉 ☎ 45-7215
- 福祉課 地域包括支援センター ☎ 45-7231
- 福祉課 介護・障害認定審査会 ☎ 45-3920

◎各支所など

- 議会事務局 ☎ 47-0312
- 上支所 ☎ 47-0311
- 岡原支所 ☎ 45-2222
- 須恵支所 ☎ 45-1121
- 深田支所 ☎ 45-1133
- しらがね寮 ☎ 45-6668
- 社会福祉協議会 ☎ 49-4505
- 学校給食センター ☎ 45-7232

(土・日・祝祭日の支所への電話は、役場本庁舎へ転送されます)

日	月	火	水	木	金	土
<p>公共料金(11月分)についてのお知らせ 【保育料、介護保険料、町営住宅使用料、上下水道使用料、国民健康保険税(第5期)、後期高齢者医療保険料(第5期)、百太郎土地改良区費(後期)】 口座振替日 11月26日(月) 納期限 11月30日(金)</p>				<p>1 上校区高齢者料理教室(保) 上議場調理場(9:30~)</p>	<p>2 年金相談(町) 人吉市消費生活センター(9:30~16:30 予約制) 子育て・思春期相談(保) 免田保健センター(14:00~予約制)</p>	<p>3 文化の日</p>
<p>4 リサイクルの日(岡原)(保) あさぎり町文化協会 岡原地区文化祭(教) もみじ館(12:30~)</p>	<p>5 年金相談(町) 人吉市消費生活センター(9:00~17:00 予約制) 母子手帳交付(町) 免田保健センター(9:00~9:20 受付)</p>	<p>6 子育てサロン上会場(社) 旧上村役場(9:30~11:30) 上転倒予防教室(保) 白寿荘(9:30~) 子育てセミナー(保) 免田保健センター(13:30~15:00)</p>	<p>7 年金相談(町) 多良木町多目的研修センター(9:00~17:00 予約制) 上小学校就学時健診(教) 上小学校(13:30~)</p>	<p>8 男性料理教室(保) 免田保健センター(9:30~) 深田転倒予防教室(保) せきれい館(13:30~)</p>	<p>9 年金相談(町) 人吉市消費生活センター(9:30~16:30 予約制) 免田校区高齢者料理教室(保) 免田保健センター(9:00~)</p>	<p>10 あさぎり町戦没者追悼式(社) 須恵文化ホール(10:00~)</p>
<p>11 リサイクルの日(免田)(保) あさぎり町文化協会 免田地区文化祭(教) ポッポ一館(13:00~)</p>	<p>12 年金相談(町) 人吉市消費生活センター(9:00~17:00 予約制)</p>	<p>13 須恵転倒予防教室(保) 須恵文化ホール(13:30~)</p>	<p>14 年金相談(町) 錦町農業就業改善センター(9:00~17:00 予約制) 免田転倒予防教室(保) 総合福祉センター(13:30~) 無料法律相談(社) 旧須恵支所別館(13:00~16:00 予約制)</p>	<p>15</p>	<p>16 年金相談(町) 人吉市消費生活センター(9:30~16:30 予約制) メンタルヘルス相談(保) 免田保健センター(13:30~予約制)</p>	<p>17</p>
<p>18 リサイクルの日(上)(保) 第10回町内一周 駅伝大会(教) あさぎり町役場東庁舎(10:00スタート)</p>	<p>19 年金相談(町) 人吉市消費生活センター(9:00~17:00 予約制) 母子手帳交付(保) 免田保健センター(9:00~9:20 受付) 深田校区高齢者料理教室(保) せきれい館(9:30~)</p>	<p>20 岡原校区高齢者料理教室(保) 岡原保健センター(9:00~) 岡原転倒予防教室(保) 岡原保健センター(13:30~) 子育てサロン上会場(社) 旧上村役場(9:30~11:30) 上転倒予防教室(保) 白寿荘(9:30~)</p>	<p>21 年金相談(町) 多良木町多目的研修センター(9:00~17:00 予約制) 育児相談(保) 免田保健センター(9:30~11:00 受付)</p>	<p>22</p>	<p>23 勤労感謝の日</p>	<p>24</p>
<p>25 リサイクルの日(須恵・深田)(保) 『TA-BOマジックと村岡ゆきえステージ』(教) 須恵文化ホール(14:00開演)</p>	<p>26 公共料金(11月分) 口座振替日 年金相談(町) 人吉市消費生活センター(9:00~17:00 予約制)</p>	<p>27</p>	<p>28 年金相談(町) 錦町農業就業改善センター(9:00~17:00 予約制)</p>	<p>29</p>	<p>30 公共料金(11月分) 納期限 年金相談(町) 人吉市消費生活センター(9:00~16:30 予約制) こころの健康相談(保) 免田保健センター(13:30~予約制)</p>	



No.12 油揚げ

あさぎりブランド農産物に認定されている町内産の大豆『ふくゆたか』を使った厚さ約3㍉のボリューム満点で濃厚な味わいの油揚げ。焼いて食べてよし、煮物に使ってよしといろいろな料理に使えます。

手間暇かけて一枚一枚手作りで製造しており、大豆のうま味を包みこんだ黄金に輝く油揚げです。



お問い合わせ
あさぎり町ふるさと振興社
(☎47-0590)

あさぎり町推奨商品認証制度とは・・・

『あさぎりブランド』に向けた取り組みの一つで、あさぎり町産の農林畜産物を主原料とした品質的にも優れている“おススメ商品”として認証する制度です。

今月の1枚



～「今日のあさぎり町」より～



「ケイトウ」

久鹿区の齋藤チトキさんが自宅や田んぼの周囲に植えたケイトウの花です。

親せきの人から苗をもらい、昨年からは植え始めたという齋藤さん。秋の彼岸前後が見頃で、今年も鮮やかな赤や黄色の花が訪れる人たちの目を楽しませていました。

町ホームページでは、あさぎり町の一日の出来事を写真でご紹介しています。

あさぎり町のホームページアドレス
<http://www.asagiri-town.net/>



あとのまつり 編集後記

皆さんは『かおり』という品種の梨をご存じですか？『新興』と『幸水』のかけ合わせで、特徴は実の大きさと甘味とジューシーさ、そしてその名のとおり『かおり』の良さです。町内では須恵地区で栽培されているようですが、栽培方法がとても難しく収穫量も少ないため『幻の梨』とも言われているようです。

実は先日、福岡にあるあさぎり町のアンテナショップでPRしてきたのですが、近くのスーパーの他の梨よりは割高だったものの、半日ほどで売り切れるほどの盛況ぶりでした(^ ^) /

皆さんも機会がありましたら、ぜひお試しください。(豆丸)

あさぎり町も秋が深まり、あちらこちらで稲刈りが行われています。ここ最近、朝晩が冷え込んできました。日中との気温差が大きくなっていますので、皆さま、体調管理には十分お気を付けてください。

さて、今月号は、あさぎり中学校の体育大会を掲載しています。500人を超える生徒たちの力一杯の走りや演技に頼もしさを感じました。そして、生徒たちをはじめ、先生や保護者の皆さんの笑顔がとても印象的な1日でした。(ko)

あさぎり町の人口（10月1日現在）

総数：16,883（-18）人／世帯数：5,949（-5）戸／男：7,898（-4）人／女：8,985（-14）人